

Features – operated by the controller:

- 1 Forward/Reverse – push/pull left side lever forward/backward.
- 2 Left/Right – use right side lever.

The Controller:

Insert 2 “AA” batteries (not included) in the battery compartment on the back of the transmitter. Be sure the (+) and (–) are properly matched.

The Vehicle:

- Insert 4 “AA” Alkaline Batteries (not included) into the supplied Battery Clip.
- Slide supplied Battery Clip into battery compartment (on bottom of vehicle) following the direction of the arrow.
- Turn compartment Lock to secure Battery Clip.
- The vehicle is now ready for use.
- Trim adjustment is located under vehicle between front wheels. Adjust trim to align wheels for straight line driving.

Batteries (not included):

Transmitter – 2 “AA” batteries.
Vehicle – 4 “AA” batteries.

PLEASE NOTE: Vehicle can also use New Bright 6.0V Rechargeable NiCd Battery Pack and Charger (sold separately). Please refer to Battery Pack and Charger instruction sheet.

Notes:

1. Operate the vehicle within 100 feet range.
2. Switch off the toy when not in use.
3. Remove all batteries when not in use for long periods.
4. If the vehicle is not functioning properly, replace batteries and recharge the NiCd battery pack.
5. Adult supervision recommended.
6. Please remove all packaging attachments before giving this toy to your child.
7. Do not insert the antenna wire into electrical socket outlets.

The reception performance may be affected under a strong interference disturbance environment.

We wish you many happy hours of pleasure with your New Bright toy.

For assistance of information on any New Bright product, please contact **New Bright U.K. Ltd./New Bright Canada Ltd.**

Caractéristiques – fonctionnement par le contrôleur:

- 1 Marche Avant/Arrière: pousser/tirer le levier de gauche vers l'avant/vers l'arrière.
- 2 Gauche et Droite: utiliser le levier de droite.

Le contrôleur:

Insérer 2 piles “AA” (non comprises) dans le logement des piles à l'arrière du transmetteur. Assurer que les marques (+) et (–) s'appareillent proprement.

Le véhicule:

- Insérez 4 piles alcalines “AA” (non comprises) dans la pince à piles fournie. Assurez que les (+) et (–) s'appareillent proprement.
- Glissez la pince à piles fournie dans le logement des piles (sous le véhicule) suivant la direction de la flèche.
- Tournez le loquet du logement pour renfermer la pince à piles.
- Le véhicule est maintenant prêt à utiliser.
- Le réglage des roues se trouve sous le véhicule entre les roues avant. Utilisez-le pour aligner les roues pour une conduite en ligne droite.

Piles (non comprises):

Transmetteur – 2 piles “AA”.
Véhicule – 4 piles “AA”.

VEUILLEZ NOTER: Une batterie NiCd rechargeable 6,0V New Bright et un chargeur (vendus séparément) peuvent aussi être utilisés avec le véhicule. Veuillez vous reporter à la feuille d'instructions pour la batterie et le chargeur.

À NOTER:

1. Opérez le véhicule dans une étendue de 100 pieds.
2. Mettez l'interrupteur dans la position d'arrêt lorsque le véhicule n'est pas utilisé.
3. Sortez toutes les piles lorsque le jouet ne sera pas utilisé pendant une longue période de temps.
4. Si le véhicule ne fonctionne pas proprement, remplacez les piles et rechargez la batterie NiCd.
5. La supervision d'un adulte est recommandée.
6. Veuillez enlever tous les pièces d'emballage avant de donner ce jouet à un enfant.
7. N'insérez pas le fil de l'antenne dans des douilles de prise de courant électrique.

Le fonctionnement du jouet peut être influencé par un environnement d'interférences fortes.

Nous vous souhaitons plusieurs heures de plaisir avec votre jouet New Bright.

Pour toute assistance ou renseignements sur les produits New Bright, veuillez entrer en rapport avec **New Bright U.K. Ltd./New Bright Canada Ltd.**

**RADIO CONTROL • RADIOCOMMANDE • RADIOCOMANDATO
CONTROLO POR ONDAS DE RÁDIO • AFSTANDSBEDIENING CONTROLE
RADIO PILOT • ŘÍZENÍ RÁDIEM • RADYO KONTROLLÜ • Τηλεχειριστήριο**

Canada 310
This radiocommunication device complies with all the requirements of Industry Canada Standard RSS-310.

Canada 310
Ce dispositif de radiocommunication rencontre toutes les exigences de la norme CNR-310 d'Industrie Canada.

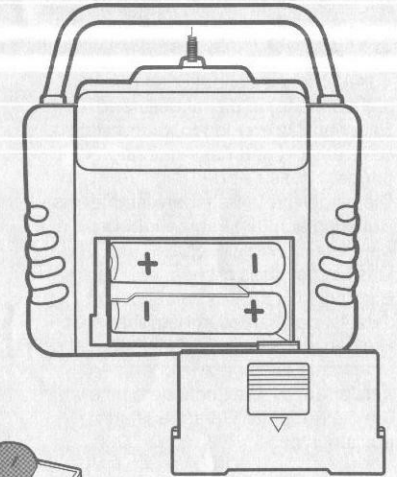
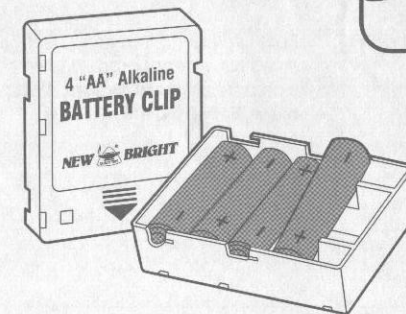
Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'opération est assujettie aux deux conditions suivantes: (1) ce dispositif ne doit pas causer d'interférence et (2) ce dispositif doit accepter toute interférence y compris une interférence qui peut causer une opération non désirée.

Field Strength < 10mV/m at 3m
Intensité de champ < 10 V/m à 3m

49.86 MHz

918



Eigenschaften – betrieben vom Controller:

- 1 Vorwärts/Rückwärts – linken Steuerhebel vorwärts/rückwärts schieben.
- 2 Links/Rechts – rechten Steuerhebel benutzen.

Der Controller:

Legen Sie 2 Batterien des Typs „AA“ (nicht im Lieferumfang) in die Batterieabteilung auf der Hinterseite des Controllers ein. Vergewissern Sie sich, dass „+“ und „-“ richtig eingestellt sind.

Das Fahrzeug:

- 4 „AA“-Nickelzinkbatterien (nicht im Lieferumfang) in die mitgelieferte Batterienklammer legen. Sicherstellen, dass das (+) und das (-) richtig angeschlossen sind.
- Die mitgelieferte Batterienklammer ins Batteriefach (am Fahrzeugboden) in die Pfeilrichtung einsetzen.
- Das Fachschloss drehen, um die Batterienklammer zu befestigen.
- Jetzt ist das Fahrzeug betriebsbereit.
- Die Lenkungseinstelleinheit befindet sich unten am Fahrzeug zwischen den Vorderrädern. Die Lenkung einstellen, um die Räder für Geradeausfahrt auszurichten.

Batterien (nicht mitgeliefert):

Sender – 2 „AA“-Batterien.
Fahrzeug – 4 „AA“-Batterien.

BITTE BEACHTEN: Das Fahrzeug kann auch mit den aufladbaren NiCd-Batterien von 6,0 V und dem Ladegerät von New Bright (getrennt verkauft) betrieben werden. Wir verweisen auf das Anleitungsblatt über die Batterien und das Ladegerät.

Bemerkungen:

1. Das Fahrzeug im Bereich von 100 Fuß (~30 m) benutzen.
2. Das Spielzeug ausschalten, wenn es nicht im Gebrauch ist.
3. Alle Batterien abnehmen, wenn das Spielzeug längere Zeit nicht benutzt wird.
4. Wenn das Fahrzeug nicht richtig funktioniert, die Batterien herausnehmen und die NiCd-Batterie aufladen.
5. Beaufsichtigung durch einen Erwachsenen wird empfohlen.
6. Bitte alle zusätzliche Verpackungsteile entfernen, bevor ihrem Kind dieses Spielzeug zu geben.
7. Die Antenne nicht in Steckdosen stecken.

Der Empfang kann durch verschiedene Störfelder beeinträchtigt werden.

Wir wünschen Ihnen viele angenehme Vergnügungstunden mit unseren New-Bright-Spielzeug

Für Hilfe oder information bezüglich eines New Bright produktes wenden sie sich bitte an **New Bright U.K. Ltd./ New Bright Canada Ltd.**

Caratteristiche – gestite dal controller:

1. Avanti/Indietro – spingere/tirare la leva di sinistra in avanti/indietro.
2. Destra/Sinistra – usare la leva di destra.

Telecomando:

Inserire 2 batterie di tipo AA stilo alcaline (non incluse) nel compartimento sul retro del radiocomando. Assicuratevi che i poli delle batterie combacino con il segno (+) e (-).

Il veicolo:

- Inserire 4 „AA“ pile alcaline (non incluse) nel contenitore batterie in dotazione. Assicurarsi che il (+) ed il (-) siano correttamente posizionati.
- Inserire il contenitore batterie in dotazione nel compartimento delle pile (sotto il veicolo) seguendo la direzione della freccia.
- Chiudere il compartimento delle pile per bloccare il contenitore batterie.
- Ora il veicolo è pronto per l'uso.
- L'assetamento dello sterzo è situato sotto il veicolo tra le ruote anteriori. Assestare lo sterzo per allineare le ruote alla guida in linea retta.

Pile (non incluse):

Trasmettitore – 2 pile „AA“.
Veicolo – 4 pile „AA“.

AVVERTENZA: Il veicolo può usare anche New Bright 6.0V ricaricabili al NiCd Battery Pack e caricatore (venduti separatamente). Leggere le avvertenze nel foglietto illustrativo del Battery Pack e del caricatore.

N.B.:

1. Guidare la macchinetta in un raggio di 100 feet (30 m circa).
2. Spegner il giocattolo quando non si usa.
3. Togliere via tutte le batterie quando non verrà usato per un lungo periodo.
4. Se la macchinetta non funziona correttamente, cambiare le batterie e ricaricare la serie di batterie NiCd.
5. E' raccomandabile la sorveglianza di una persona adulta.
6. Si prega di rimuovere tutte le parti dell'imballaggio prima di dare il giocattolo al Vostro bambino.
7. Non mettere il cavo dell'antenna nelle prese di corrente.

L'effetto del giocattolo potrebbe essere fortemente influenzato d'un ambiente d'uso sfavorevole.

Complimenti, voi possedete un giocattolo di qualità New Bright!

Per l'assistenza ed eventuali informazioni sui prodotto New Bright contattare **New Bright U.K. Ltd./ New Bright Canada Ltd.**

Funciones del control remoto:

1. Avance / Retroceso: Use la palanca izquierda hacia adelante y hacia atrás.
2. Giro a Derecha / Izquierda: Use la palanca derecha hacia ambos lados.

El control remoto:

Inserte dos pilas „AA“ (no incluidas) en el compartimiento para las pilas de la parte trasera del transmisor. Asegúrese de que los polos positivo (+) y negativo (-) estén orientados correctamente.

El vehículo:

- Inserte 4 pilas „AA“ alcalinas (no incluidas) en el porta pilas suministrado. Asegúrese de que los polos positivo (+) y negativo (-) estén orientados correctamente.
- Inserte el porta pilas en el compartimiento de las pilas (en la parte inferior del vehículo) siguiendo la dirección de la flecha.
- Gire el cierre del compartimiento para fijar el porta pilas.
- El vehículo ya está listo para ser utilizado.
- El ajuste del equilibrio se encuentra en la parte inferior del vehículo, entre las ruedas delanteras. Ajuste el equilibrio para alinear la dirección.

Pilas (no incluidas):

Transmisor: 2 pilas „AA“.
Vehículo: 4 pilas „AA“.

NOTA: El vehículo también puede utilizarse con una batería NiCd recargable de 6,0 V New Bright y un cargador (se venden por separado). Consulte la hoja de instrucciones de la batería y del cargador.

Notas:

1. El vehículo funciona en un margen de 30 metros.
2. Desconecte el juguete cuando no lo esté utilizando.
3. Si no lo va a utilizar durante un período largo de tiempo saque todas las pilas y la batería.
4. Si el vehículo no funciona adecuadamente cambie las pilas y recargue la batería.
5. Se recomienda la supervisión de un adulto.
6. Antes de dar el juguete a un niño asegúrese de haber quitado todo su envoltorio.
7. No inserte el cable de la antena en ninguna salida de corriente.

La explotación del juguete puede sufrir fuertes influencias por parte de un ambiente desfavorable para el uso.

Esperamos que pase muchas horas de diversión con su nuevo juguete New Bright.

Para asistencia o información de cualquier producto New Bright, favor ponerse en contacto con **New Bright U.K. Ltd./ New Bright Canada Ltd.**